



Janete dos Santos Bessa Neves

**Estudo semântico-enunciativo da modalidade
em artigos de opinião**

Tese de Doutorado

Tese apresentada ao Programa de Pós-graduação em Letras do Departamento de Letras da PUC-Rio como parte dos requisitos parciais para obtenção do título de Doutor em Letras.

Orientadora: Profa. Eneida do Rêgo Monteiro Bomfim

Rio de Janeiro
Junho de 2006



Janete dos Santos Bessa Neves

**Estudo semântico-enunciativo da modalidade
em artigos de opinião**

Tese apresentada como requisito parcial para obtenção do grau de Doutor pelo programa de Pós-Graduação em Letras do Departamento de Letras do Centro de Teologia e Ciências Humanas da PUC-Rio. Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

Profa. Eneida do Rêgo Monteiro Bomfim

Orientadora
Departamento de Letras – PUC-Rio

Profa. Rosa Marina de Brito Meyer

Departamento de Letras – PUC-Rio

Profa. Angeluccia Bernardes Habert

Departamento de Comunicação Social – PUC-Rio

Profa. Clara Nunes Correia

Departamento de Linguística – Universidade Nova de Lisboa

Prof. João Antonio de Santana Neto

Departamento de Ciências Humanas – UNEB

Prof. Paulo Fernando Carneiro de Andrade

Coordenador Setorial do Centro de Teologia
e Ciências Humanas – PUC-Rio

Rio de Janeiro, _____ de _____ de _____

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem autorização da universidade, da autora e da orientadora.

Janete dos Santos Bessa Neves

É Mestre em Letras pela PUC-Rio e atua como Professora do Departamento de Letras dessa mesma Instituição desde 1985. Integra a Equipe de Investigação do Centro de Linguística da Universidade Nova de Lisboa, como Colaboradora, na Linha de Investigação de Semântica (Gramática e Enunciação).

Ficha Catalográfica

Neves, Janete dos Santos Bessa

Estudo semântico-enunciativo da modalidade em artigos de opinião / Janete dos Santos Bessa Neves ; orientador: Eneida do Rego Monteiro Bomfim. – Rio de Janeiro : PUC, Departamento de Letras, 2006.

206 f. ; 30 cm

Tese (doutorado) – Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Departamento de Letras.

Inclui referências bibliográficas.

1. Letras – Teses. 2. Estudo semântico-enunciativo. 3. Modalidade. 4. Artigo de opinião. 5. Operações de localização. 6. Construção e reconstrução da significação. I. Bomfim, Eneida do Rêgo Monteiro. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Departamento de Letras. III. Título.

CDD: 400

Ao meu marido Paulo, que tem estado carinhosamente ao meu lado por tantos anos, compartilhando dos momentos mais importantes de minha vida.

Aos meus filhos Júnior, Ana Cláudia e Augusto César, que são razões maiores da minha existência.

Agradecimentos

À minha orientadora e grande amiga, Professora ENEIDA DO RÊGO MONTEIRO BOMFIM, pelos ensinamentos e presença marcante ao meu lado por tantos anos, participando de minha trajetória acadêmica. Sua orientação e incentivos foram muito importantes para a conclusão desta tese.

À Professora Doutora MARIA HENRIQUETA COSTA CAMPOS, que, com seu rigor científico e sabedoria, me conduziu pelos caminhos da Teoria das Operações Predicativas e Enunciativas, revelando-me o grande trabalho de Antoine Culioli. Permito-me, no entanto, destacar que mais que uma Orientadora, numa primeira fase desta tese, ganhei uma amiga com quem compartilhei agradáveis momentos de longas conversas da academia e da vida. Ficou a saudade.

À Professora Doutora MARIA HELENA MIRA MATEUS, que, com sua insuperável competência profissional, além da sempre amabilidade e receptividade, me apresentou o mundo português da Lingüística.

À Professora Doutora CLARA NUNES CORREIA, pela amizade e ensinamentos da Teoria Semântica Formal; pela receptividade lisboeta. Isso foi decisivo para a conclusão da primeira etapa deste trabalho.

À Professora Doutora ROSA MARINA BRITO MEYER, pela participação no “quando tudo começou”, pela amizade e pelos muitos incentivos ao longo da realização desta tese.

Aos colegas do Grupo Gramática e Enunciação, OTÍLIA DA COSTA E SOUSA, TERESA OLIVEIRA, HELENA TOPA VALENTIM, SUSANA GOMES PEREIRA, ANA BELA AFONSO, ANTÓNIO MORENO, BENJAMIM MOREIRA e MANUEL LUÍS COSTA, pela presença constante e carinhosa e pelos muitos esclarecimentos que, direta ou indiretamente, me proporcionaram acerca de uma teoria totalmente nova para mim.

Às amigas e companheiras, ADRIANA GRAY e TÂNIA PEREIRA, pelos importantes momentos compartilhados e pelas tantas substituições que me permitiram estar por mais tempo em Lisboa a cuidar desta tese.

À LAURA, Secretária do Departamento de Estudos Lingüísticos da Faculdade de Ciências Humanas da Universidade Nova de Lisboa, pelo apoio, carinho e atenção nas inúmeras vezes em que necessitei de seus préstimos.

À CHIQUINHA, Secretária da Pós-graduação do Departamento de Letras da PUC-Rio, pelo apoio, orientação burocrática e paciência em momentos de que mais precisei.

Aos professores do Departamento de Estudos Lingüísticos da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa, pelo apoio, receptividade e carinho que me deram nas tantas vezes que lá estive para estudo.

*“Uma língua é o lugar de onde
se vê o universo”.*

Virgílio Ferreira

Resumo

Neves, Janete dos Santos Bessa; Bomfim, Eneida do Rêgo Monteiro (Orientadora). **Estudo semântico-enunciativo da modalidade em artigos de opinião**. Rio de Janeiro, 2006. 206p. Tese de Doutorado – Departamento de Letras, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

Apresenta-se, neste trabalho, um estudo semântico-enunciativo da ‘modalidade’, através da explicitação das operações subjacentes à construção de marcadores modais dos enunciados. Para a descrição e explicação desses marcadores, foram selecionados dois *corpora* de enunciados de artigos de opinião publicados em jornais brasileiros e portugueses. Um deles se destinou à explicitação das operações e o outro, à análise do percurso modal. A abordagem teórico-metodológica adotada foi da Teoria das Operações Predicativas e Enunciativas, do francês Antoine Culioli. Para esse quadro teórico, modalidade (ou valor modal de um enunciado) corresponde ao resultado da localização abstrata da relação predicativa (ou proposição) em relação ao parâmetro sujeito da enunciação, identificado por S_0 . Essa operação vai caracterizar o ponto de vista de S_0 sobre aquilo que enuncia, assumindo o conhecimento construído ou dele se distanciando, dependendo do valor modal que lhe vai atribuir. A partir desse postulado, e das regularidades observadas, propõe-se, nesta investigação, um enfoque que caracteriza de forma mais ampla e generalizada os valores modais construídos em enunciados de artigos de opinião. Evidencia-se, como resultado, que o artigo de opinião se modaliza, nos dois tipos de jornalismo – no brasileiro e no português – de forma muito semelhante, e o percurso modal, construído nos artigos analisados, pode ser identificado em dois macroplanos: o validado e o validável. No domínio do validado, temos enunciados no âmbito do constatado, assumido e/ou apreciado, por S_0 , autor do artigo. Esse plano corresponde a um juízo de valor através do qual S_0 constata a existência de um estado de coisas. Já no domínio do validável, constroem-se enunciados em que S_0 propõe a solução para o problema, ou seja, uma nova perspectiva para o estado atual, apresentado no domínio do validado. Há nesse plano, assim, não a constatação de um estado de coisas, mas o desejo de construção de um estado de coisas.

Palavras-chave

Estudo semântico-enunciativo; modalidade; artigo de opinião; operações de localização; construção e reconstrução da significação.

Abstract

Neves, Janete dos Santos Bessa; Bomfim, Eneida do Rêgo Monteiro (Advisor). **Semantic-enunciative study of modality in opinion articles**. Rio de Janeiro, 2006. 206p. Phd Dissertation – Departamento de Letras, Pontificia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

This study presents a semantic-enunciative study of ‘modality’, through the explicitation of underlying operations to construction of modal markers of statements. For description and explanation of these markers, two *corpora* of enunciated of opinion articles published in Brazilian and Portuguese periodicals had been selected. One of them explains operations and the other one, analysis modal passage. Adopted boarding theoretician-methodological was Predicatifs and Enunciatifs Operations Theory, of the French Antoine Culioli. For this theoretical picture, modality (or modal value of a statement) corresponds to the result of abstract localization of the predicatif relation (or proposal) in relation to the subject parameter of articulation, identified for S_0 . This operation characterizes the point of view of S_0 about what it enunciates, assuming the constructed knowledge or being distant of it, depending on the modal value attributed. From this postulate, and with observed regularities, we consider, in this inquiry, an approach that characterizes, in an ampler and generalized way, enunciated constructed modal values in opinion articles. It proves, as results, that opinion article is modalized in both kinds of journalism - Brazilian and Portuguese - very similarly, and modal passage, constructed in analyzed articles, can be identified in two macro plans: validated and available. In validated domain, we have enunciated in scope of evidenced, assumed and/or appreciated, for S_0 , author of article. This plan corresponds to a judgment of value through which S_0 evidences existence of a state of things. In available domain, enunciates are constructed in which S_0 considers a solution for the problem, it means, a new perspective for current state, presented in validated domain. In this plan can be seen not an state of things but the desire of construction of a state of things.

Keywords

Semantic-enunciative study; modality; opinion article; operations of localization; construction and reconstruction of signification.

Sumário

1. Introdução	12
1.1. Objetivos e métodos	12
1.2. Justificativa	15
1.3. Organização do trabalho	16
2. A questão da opinião	19
2.1. O conceito de opinião	19
2.2. O gênero artigo de opinião	26
2.3. Aspectos da história da opinião no jornalismo	31
3. Quadro teórico	39
4. Estudos de modalidade	52
4.1. Revisão da literatura	54
4.2. À guisa de uma reflexão	68
5. A visão semântico-enunciativa da modalidade	71
6. Construindo a significação: perspectiva metalingüística	88
6.1. A interrogação	89
6.1.1. Interrogação total	94
6.1.2. Interrogação parcial	96
6.1.3. Interrogação retórica	98
6.1.4. Interrogação didática	102
6.1.5. Outros tipos de interrogação	104
6.2. Verbos modais	108
6.2.1. Valores modais de ‘dever’	109
6.2.2. Valores modais de ‘poder’	111
6.3. Indicativo e Subjuntivo	116
6.4. Futuro	119
6.4.1. Futuro como marcador temporal	120
6.4.2. Futuro com valor complexo	124
6.4.2.1. Futuro do presente	125
6.4.2.2. Futuro do Pretérito / Condicional	130
6.5. Imperfeito	133
6.6. O pré-construído	136
6.6.1. Relativa explicativa e relativa restritiva	137
6.6.2. Construção concessiva	139
6.6.3. Construção ‘já que’	140
6.6.4. Construção condicional	141
6.7. Mediativo	143

7. Reconstruindo a significação: perspectiva de reconhecimento	151
7.1. Proposta para artigos de opinião	153
7.1.1. Plano do validado	156
7.1.2. Plano do validável	163
7.2. Reflexão pedagógica	169
7.2.1. A validação/não validação da relação predicativa	172
7.2.2. O conceito de asserção	174
7.2.3. O valor model intersujeitos: a interrogação e seus valores modais	175
8. Considerações finais	178
Referências bibliográficas	181
Anexos	193